

Sámekonferánsa Roavvejárggas 2008

- julggáštus

Sámiid 19. konfereansa, mii ovddasta Sámiráđi miellahttoorganisašuvvnaid Suomas, Norggas, Ruoššas ja Ruotas, čoahkkánan Roavvenjárggi golggotmánu 29-31 b. 2008:

Geardduha ahte mii sámit leat sierra álbtmot, eai ge riikarájt galgga botket min álbmoga oktavuođa;

Deattuha, ahte Sámi álbtmot leat ássan iežas árbevirolaš ruovttroatnamiin – Sámis – áiggiid čađa ja guhká ovdal nášuvnnalaš riikarájjid;

Deattuha dan agibeavvi geavaheapmi árbevirolaš guovlluin, mii leat ovddidan rikkis, ealli ja geažotáiggi ovdanahti kultuvrra, erenomáš sámi álbmogii

Deattuha vel ahte lea dát kultuvra mii merošta Sámiid álbmogiin ja addá midjiide oktasaš identiteahta, ja ahte stáhtain lea geatnegašvuohta árvvus atnit Sámi álbmoga vuogatvuuođa sierra kultuvrii, gilllii ja identitehtii ja galget doaimmalaččat bargat eastin dihte visot assimilerenvugiid ja buoridit bohtosiid dološ vearrodaguin;

Deattuha ahte min historjjá, kultuvra ja árbevierut oahpahit min eallit harmonias ja bistevaččat ja heivehit iežamet molssašuvvi birrasa eavttuide;

Geardduha, ahte Sámi álbmogis lea riekti iešmearrideapmái, ja dasa gullo riekti mearridit min ekonomalaš ja sosiála ovdaneamis, man lágje min kultuvra joatká leat ealli ja olles áiggi buoriduvvon;

Geardduha vel iešmearrideami vuodul, Sámi álbmogiin lea vuogatvuohta geavahit iežas luonddoriggodagaid nu go ieš hálida ja álbmogis ii sáhte makkárge oktavuođas rivvet birgenlági vuodu;

Muittuha ahte Sámi álbmogis, iešmearrideaddji vuogatvuoda vuodul, lea vuogatvuohda doalahit ja nannet min sierra politihkalaš, lágalaš, ekonomalaš, sosiálalaš ja kultuvrralaš ásahusaid;

Deattuha erenomážit, ahte árbevirolaš ealáhusat ja min eatnamiid, čáziid, masa gullo maid mearračáhci, ja luondduriggodagaid geavahus leat dehálaš oasit Sámi kultuvrras ja identitehtas;

Deattuha ahte Sámi álbmogis lea riekti ásahit ja hálddašit iežas oahpáhusa vuogádagaid ja ásahusaid, addit mánáideamet ja nuoraideamet oahpahusa iežamet gillii ja gielas, dan vuogi mielde mii lea heivvolaš min kultuvrralaš oahpahus ja oahpaheami vugiid mielde;

Deattuha vel nissoniid ja boarrásiid dehálaš saji Sámi kultuvrralaš bargguid ja máhtu hálddašeaddjin ja oahpaheaddjin;

Deattuha ahte Sámegielas lea erenomáš kultuvrralaš, historjjálaš ja ekologalaš diehtu, mii addá dárkilis ipmárdusa guovllulaš šattuide, ekologalaš gaskavuođaide ja ekosistema dynamikhkii min ruoktoeatnamis;

Bures váldá vuostá ON váldočoahkkima álgoálbmogiid vuogatvuodaid julggáštusa dohkkeheami mii sisdoallá vuolimus universala standarda eamiálbmogiid – maiddái Sámi álbmoga vuogatvuodaide, ja dán Julggaštusa ja Davviriikalaš Sámekonvenšvnna vehkiin cealkit min oktavuođas čuovvuyažža:

Eanan, čáhci – mearračáhci maid - luondduriggodagat ja iešmearrideapmi

1. Geavahettiin árbevirolaš ruoktoeatnamiiddis áiggiid čađa, Sámi álbmot lea ásahan oamásteami ja geavahanrievtti eatnamiidda ja luondduriggodagaide. Stáhtat fertejít dohkkehít dán rievtti, ja doaimmalaččat geavahišgoahtit dan nášuvnnalaš lágain ja njuolggádusain. Dán rievtti ii oaččo eastit riikarájiiguin mat otne juhket Sámi;
2. Doaladettiin iežaset sierra álbmogin sin árbevirolaš guovllus, Sámi álbmogis lea vel vuogatvuohda iešmearrideapmái, mii siskilda vuogatvuoda ieš mearridit iežas eatnama ja luondduriggodagaid badjel, stáhtain lea geatnegasvuohda bidjat johtui beaktilis doaimmaid sihkkarastit Sámi iešmearrideami dievaslaš ollášuvvama. Sámi álbmot dáhttu geavahit dán vuogatvuoda dálá stáhtaid rájiid siste.

3. Sámi álbmogis lea riekti seailluhit ja ovddidit min politikhalaš, ekonomalaš ja sosiála vuogádagaid ja ásahusaid, nu ahte leat oadjebasat iežamet vugiigin birget ja ovdanit, ja ahte beassat bargat visot min árbevirolaš ja eará ekonomalaš doaimmaid. Sámi árbevirolaš ealáhusat ja eará kultuvrralaš eatnamiid ja luondduriggodagaid geavaheapmi lea vuodđun Sámi kultuvrra seailluheamis ja ovdaneamis. Stáhtat galget bargat doaimmalaččat sihkkarastit daid rivttiid.

Sámi boazodoalu vuodđun lea árbevirolaš diehtu ja dáidu. Sámi boazodollui galgá dorvvastuvvot vuogatvuodalaš sajádat njealji riikka láhkaásahemiin ja dasa galgá addot vejolašvuhta dinet ja doaibmat iešráđalaččat. Sápmelaččaid árbevirolaš boazodoallu lea erenoamáš sámiid siskkáldas ja guovddáš kultuvrralaš osiid guoddi, ja dan sierraláganis árbevirolaš doaibmanvuogit galget dorvvastuvvot iešguđet riikka lágaiguin. Vai dát vuogatvuhta ollášuvvá beaktilit, galget Suoma ja Ruošša Federašuvnna dohkkehit boazodoalu Sámi álbmoga oktovuoigatvuohtan sámiid árbevirolaš ássanguovlluin.

4. Ruošša Federašuvdna galgá ása hit Sámi parlameantta maiddái Ruošša beallái Sámi.

5. Stáhta eiseváldit ja priváhta biras ferte ráđđehallat ja ovttasbargat buori luohttamušain daid Sámi báikegottiin ja ovddasteaddji ásahusaiguin maidda váikkuhusat čuhcet, ja sii fertejít oažžut sámiin diehtomielat ovddalgihtii miehtama ovdal go nannejit ja geavahišgohtet lágalaš dahje hálddahušlaš daguid dahje servet doaimmaide mat soitet váikkuhit midjiide. Árvvus atnimis dán rievtti lea erenomáš dehálaš industriija doaimmaid oktavuođain main lea potensiála dagahit stuorra vahágiid lundai ja dearvvašvuhtii, nugo uranium ja thirium ruvkkedoaibma.

6. Stáhtat galget sihkkarastit ruhtadeami Sámi iešmearrideapmái, dasa gullá sihkkarastit Sámiide vuoiggalaš ja dohkkehahhti oasi vuottuin iešguđetlágán industriijalaš doaimmain Sámi guovlluin, dasa gullet maid oljjut, gássat ja ruvkit. Stáhtat fertejít bajásdoallat Sámi ovddastanorgánaide lasi ruđalaš doarjaga – beroškeahttá dálá buhtadusvuogádagain daid dáláš bahkkemiin (omd. Samefoanda) – nu ahte Sámi álbmogis lea vejolašvuhta ovddidit dohkálaš ja strategalaš vástádusaid dan lassánan industriija doaimmaide. Dakkár buhtadus boahť maid oassái buhtadit Sámiide ovdal dáhpáhuvvan luondduriggodagaid eretfievrridemiid Sámi árbevirolaš guovlluin, mat leat váldon sámiid dohkkeheami haga dahje vuottuid juogekeahttá sámiide.

7. Diggeášshit mat gusket Sámi rivttiide eatnamiidda nugo eatnamiidda rádje proseassain fertejít árvvusatnit ja dohkkehít ahte Sámi árbevirolaš eanangeavaheamit dávjá eai leat guođdán bistevaš mearkkaid luondui. Jus lea riidu Sámi ja eahpe-Sámi lágaid, njuolggadusaid ja soahpamušaid gaskkas, de Sámi oainnus galgá leat ov davuoigatvuohta. Stáhtain lea geatnegasvuohta doarjut Sámiide dohkálaš ruhtadeami, sihkkarastit vuoiggalaš ja rievttes proseassa áššiide mat gusket Sámi rivttiide eatnamiidda.

8. Stáhtat fertejít ásahit/guorahallat nášuvnnalaš luonddoláhkaásahusaid vai luonduu ja sosiála váikkuhusárvvoštallamat evttohuvvon luondduriggodagaid ávkkástallamis Sámis leat váldon gaskariikkalaš standarda jelgii, nugo dát leat ovddiduvvon Máilmimi bájkkus (World Bank), IFC:s, ja čuvvot Akwé Kon njuolggadusaid (Akwé Kon Guidelines).

9. Stáhtat fertejít čielggadit nášuvnnalaš plánen láhkaásahemiid nu ahte dat lassánan industriija ovdaneami váikkuhusat Sámi servodagaide leat váldon vuhtii strategalaš plánemis báikkálaš, guovllulaš ja riikka dásis. Dasa lassin, stáhtat fertejít koordineret rádjeras tildeaddji plánemiid nu ahte lassánan industriija ovdaneami váikkuhusaid olles Sámi ruovttoeatnamis sáhttá ollislaččat árvvoštallat ja doaimmahit ovttas Sámi ovddasteaddji organaiguin.

10. Stáhtáid dálkkádatrievdádus heivehanstrategiat fertejít maid vuođđuduuvvat Sámi árbediedu ala ja dohkkehít daid seamma árvosažžan go earáge dutkamiid.

11. Geahčcaleamit unnidit dálkkádatrievdamiid bohtosiid, dakkáriid dego bieggamilluid hukseiid ii oaččo geavahit ággan ávkkástallat lasi Sámi árbevirolaš guovlluun, min mieđiheami haga.

12. Sámi álbmogii ferte luohttit hálldašit boraspireáššiid iežaset árbevirolaš guovlluun;

Kultuvrralaš árbi

13. Sámi álbmogis lea vuogatvuohta oamastit iežaset ávnnašlaš ja oaidnemeahttun kulturárbbiset, hálldašit ja ovddánahttit dan, maiddái dasa gullevaš genehtalaš resurssaid, árbemáhtu ja árbevirolaš kultuvrralaš ovdanbuktimiid. Stáhtat galget váldit vuhtii dán vuogatvuoda, ja ollášuhttigoahit dan nášuvnnalaš lágaid ja njuolggadusaid bokte. Dakkár láhkaásahemiiguin mearriduvvo Sámi kultuvrralaš árbbi viidodat, ja dalán

go oktage gii ii leat sápmelaš sihtá ávkkástallat osiid sámi kultuvrralaš árbbis, son galgá rávvejuvvot váldit oktavuođa sámiid iežaset ásahusaide. Ovddidan dihte dán rievtti, stáhtat galget sihkkarastit ahte sin iežas ja priváhta fitnodagaid doaimmat galget čađahuvvot dušefal dárkilis guorahallamiid manjnjá das mo dat váikkuhit kultuvrralaš árbái.

14. Priváhta sektor galgá maiddái árvvosátnit Sámi álbumoga oamastanrievtti iežas kultuvrii, eaige galgga geavahit Sámi kultuvrralaš osiid almmá Sámi álbumoga friddja ja diehtomielat ovddalgihtii miehtama. Priváhta sektor, oktan turismaindustrijain, galgá erenomážit garvit bilkideamis Sámi kultuvrra, danin go dat dagaha oktasaš uhkádusa sámi kultuvrralaš identitehtii, ja lea erenomáš heittot Sámi nuoraide.

15. Jurddan ii leat sirret áibbas ollásit Sámi kultuvrra. Sámit leat čeavlat juohkit ollu osiid iežamet kultuvras, nu guhká go mii leat dihtomielas mieđihan dakkár juohkima ja ahte dat lea min oainnu jelgii.

16. Sámi kultuvrralaš árbi lea ealli kultuvra ja gávdno ovddimus Sámi álbumoga árbevirolaš eallimis ja eatnamiid ja luondduriggodagaid geavaheamis. Stáhtat galget árvvus atnit dán geavaheami ja ahte ná Sámi árbevirolaš eatnamiid vuodđodoaimmaid sáhttá seailluhit ja ovdánahttit.

17. Doaimmain mat suodjalit Sámi kultuvrralaš árbbi galget árvvus átnit ahte Sámi kultuvra lea ealli, dehálaš oassi Sámi identitehtas. Lea vuosttažin ja eanemusat kultuvrralaš nákca, ja dat ii galgga goassege bissehuvvot mange sierra áigodahkii.

18. Dehálaš oasit Sámi kultuvrralaš árbbis gullet Sámi álbumogii oktasažan. Dat mearkkaša, ii oktage sámi ovddasteaddji ásahus sahte dušše ovtta bealis mearridit dakkár osiin Sámi kultuvrralaš árbbis jearatkeahttá olles sámi álbumogis.

19. Turisma industrija ii galgga govvidit Sámi kultuvrralaš eatnama dakkárin, mii ii doala deaivása duohtavuođain. Ii oaččo mangeládje dahkat stereotiipa gova sámi kultuvras, muho árvvos atnit ahte sámit leat álbmot ja ii kommersiella buvttadat. Sámi kultuvra galgá ovddimusat ja buoremusat ovdanbuktot ealli báikkálaš sámi servodagain iige museain.

20. Sámi árbevirolaš gávttit – iešguhtege hámiin – lea dehálaš oassin sámi álbumoga oktasaš identitehtas ja ovttat olbmo identitehtas. Danin eai galgga sámi álbumoga olggo beali olbmot goassege geavahit ja rihkkut Sámi vuogádagaid dahje njuolggadusaid. Turismaindustriija, erenomážit Suomas, ferte dakkaviđe bissehit Sámi árbevirolaš gávtti boasttogeavaheami.

21. Stáhtat ja daid kultuvrralaš ásahusat, nugo museat, fertejít diehtit ja duođaštit čiegus, bassi ja vuoinjalaš ja kultuvrralaš mearkašumiid Sámi biergasiin mat sin vuorkkáin leat, nugo jearahallamat Sámi muitalusain, árbevirolaš musihkas j.n.a. Dakkár objeavttat gávdnojit ain sin vuorkkáin ja galggalivčče addot ruovttoluotta Sámiid gáibadusaid vuodul. Jus objeavttat bissot sin vuorkkain, de fertejít vuosehuvvot kultuvrralaš dohkkálaš vugiiguin, mat čuvvot Sámi álbumoga norbmaid dakkár objeavtaide.

22. Go oasit sámi kultuvrras leat geavahuvvon kommersiála ulbmiliidda, sámiin galgá leat vuoigatvuhta juohkit vuottu dakkár doaimmain.

23. Stáhtat sáhttet oahppat ollu Sámi kultuvrras, erenomážit luondu ja birasháldahusa oktavuođas. Árbevirolaš máhttu ja oarjjemáilmme dutkan galgaba leat seammá árvvosaččat go galgá njuolggadusaid, lágaid ja mearrádusaid hápmet eanan- ja luonddoriggodagaid hálddašeamis.

24. Sámegielain lea sierranas kultuvrralaš, historjjálaš ja ekologalaš dieđut, mat muitalit stuorra ipmárdusa guovluid šattuin, ekologalaš oktavuođain ja ekosystemaid dynamihkkas Sámis. Danin stáhtat fertejít addit vejolašvuoda Sámi álbumogii seailluhit ja ovddidit sámegielaid, ja maid daid uhcit gielaid ja suopmaniid, mii lea eaktun seailluhit Sámi árbevirolaš máhtu ja eará osiid Sámi kultuvrralaš árbbis. Seamme ulbmiliin, stáhtat fertejít maiddái váldit ovddasvástadusa sihkkarastit ahte gávdnojit doaibmaruđat sámiide seailluhit ja ráhkadir iežaset oahppolágádusaid.

25. Sámi álbumoga riekti geavahit giela ja doalvut giela boahtte buolvvaide ferte dohkkehuvvot ja doaimmalaččat duohtan dahkkot stáhtaid bealis. Sámegiella galgá dohkkehuvvot almmolaš giellan olles Sámi guovllus. Sápmelaš mánát ja nuorat fertejít oažžut oahpahusa sámegielas ja samegiela birra, dakkár vugiin mii lea heivehuvvont sin kultuvrralaš duogážii ja mii dahká nuoraide vejolažan bistevaččat leat mielde sámi árbevirolaš ealáhusain.



Ollášuhttin

26. Stáhtain lea geatnegašvuhta addit sámiide resurssaid nu ahte visot vuigatvuodat mat leat dán julggaštusa siste sáhttet buoremus vuogi mielde duohtan dahkkot, nu jođánit go vejolaš.
27. Duohtan dahkan vuigatvuodaid dán julggaštusas, Suopma, Norga ja Ruottá fertejít dohkkehít Davviriikalaš Sámekonvenšuvnna. Dát riikkat fertejít maiddái, ovttas Sámi ovddastedjiiguin, gávdnat čovdosiid movt vuigatvuodat Sámekonvenšuvnnas sáhttet maiddái duohtan dahkkot Ruošša bealde Sámis. Suopma, Ruošša ja Ruottá fertejít dohkkehít ILO konvenšuvnna nummir 169. Norga ferte guorrasit iežas lohpádusaide.

* * * *

Sámiráđi miellahttoorganisašuvnnat duođastit miellahttovuoda Sámiráđđái, go dohkkehít dán julggaštusa iežaset alimus ovddasteaddji orgánaid bokte.